FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME R… DU CANA…

Province: Ontario — District No.: 64 Durham — S. District No.: 50 E — Enumeration District / District du recenseur — No.: 52 West — in / dans: Town of Port Hope — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 16

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Edward A Powers — Enumerator. / Recenseur.: June 7

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITIES / INFIRMITÉS	
Dwelling House. / Maison.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de numéro pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration. If an immigrant. / Pour les immigrés, année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization. If formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que celui du métier principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (see instructions). / Travaillant à son compte (voir instructions).	State where born, in the employment in which you are now engaged, on the first Monday of June, 1911. / Mentionner où la personne employée actuellement était née, le premier lundi de juin 1911.	Weeks employed in 1910 at chief occupation. / Nombre de semaines employé à l'emploi principal en 1910.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé à l'emploi secondaire, s'il y en a eu.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at all jobs. / Heures de travail par semaine à tous les emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gains totals en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gains totals en 1910 provenant de l'emploi secondaire, s'il y en a eu.	Date of contract per longer term employed by the year. / Date du contrat par terme plus long employé par l'année.	Up to. / Jusqu'à.	Against accident. / Contre accidents.	Cost of insurance in coming year. / Coût de l'assurance pour l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons attending Colleges, Convents or Universities. / Coût de l'instruction en 1910 pour personnes aux collèges, au couvent ou aux universités.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
47	47	Gallagher Robert J.	Durham	M	Head	M	Dec	1864	46	Ire				Irish	R.C.	Plumber					Can Ont																		
		" Sarah Geraldine	"	F	Wife	M	Apr	1866	45	Ont				Can	Meth																							
		" Edna L.	"	F	Sister	S	Dec	1895	15	Ont				Can	Meth																							
48	48	Hardin William R.	Bruton	M	Head	D	Dec	1864	46	Ont				Can	Meth	Machinist					Can Ont																		
		" Edgar Hazen	"	M	Son	M	Feb	1896	15	Ont				Can	Meth																							
49	49	Stevens "	"	M	Son	S	Sept	1907	3	Ont				Can	Meth																							
		Getty John A.	"	M	Head	Wd	Sept	1832	78	U.S.A.	1902			Can	Meth	Farmer					Can Ont																		
		" Mary	"	F	Wife	M	Dec	1836	74	Ont				Can	Meth																							
50	50	Lazenby Edwin J.	"	M	Head	M	March	1874	36	Ont				Can	Meth	Farmer					Can Ont																		
		" Lizzie	"	F	Wife	M	Aug	1874	36	Ont				Can	Meth																							
51	51	Price Louise	"	F	Head	S	Oct	1846	64	English	1869			English	Meth						Can Ont																		
53	53	Frederick Pleasant	"	M	Head	M	March	1844	66	English	1869			English	Meth	Farmer					Can Ont																		
		" Sarah Emma	"	F	Wife	M	Oct	1845	65	English	1869			English	Meth						Can Ont																		
52	52	Dyer Alice A.	"	M	Head	Wd	Dec	1847	63	U.S.A.	1880			English	Meth						Can Ont																		
		" Grant W.	"	M	Son	S	Jan	1881	30	Ont				English	Meth						Can Ont																		
54	54	Hart Charles H.	"	M	Head	M	March	1866	45	Ont				English	Meth	Farmer					Can Ont																		
		" Charlotte	"	F	Wife	M	Sept	1865	46	Ont				English	Meth						Can Ont																		
		" Lois	"	M	Son	S	Oct	1892	18	Ont				English	Meth						Can Ont																		
		" Gertrude	"	M	Dau	S	June	1894	16	Ont				English	Meth						Can Ont																		
55	55	Hart Hannah	"	M	Head	Wd	March	1836	74	Ont				English	Meth						Can Ont																		
		" Miriam	"	F	Dau	S	Dec	1868	42	Ont				English	Meth						Can Ont																		
		" Mary Amy	"	F	Dau	S	April	1871	39	Ont				English	Meth						Can Ont																		
		Hart Ida	"	F	Dau	S	Sept	1874	36	Ont				English	Meth						Can Ont																		
		" Sarah Annie	"	F	Dau	S	Jan	1880	31	Ont				English	Meth						Can Ont																		
56	56	Cavanaugh Eugene	"	M	Head	M	May	1874	36	England	1873			English	Meth	Brickmason	1-9-04	Yes	No	Yes	Contractor	40																	
		" Catherine	"	F	Wife	M	Nov	1876	34	Ont				English	Meth						Can Ont																		
		" Edward M.	"	M	Son	S	Dec	1897	13	Ont				English	Meth						Can Ont																		
		" Florence M.	"	F	Daughter	S	Sept	1899	11	Ont				English	Meth						Can Ont																		
		" Rose May	"	F	Dau	S	Nov	1902	8	Ont				English	Meth						Can Ont																		
57	57	Brown Thomas	"	M	Head	M	Dec	1866	44	Ont				English	Meth	Carpenter	10-1-92	No	No	No	Book Work	20																	
		" Annie	"	F	Wife	M	Dec	1866	44	Ont				English	Meth						Can Ont																		
58	58	Rowden Thomas	Lakefield	M	Head	M	March	1865	46	England	1882			English	Meth	Contractor	1-2-22	Yes	Yes	Yes	Contractor																		
		" Elizabeth	"	F	Wife	M	Aug	1865	46	Ont				English	Meth						Can Ont																		
		" Ernest	"	M	Son	S	Feb	1891	20	Ont				English	Meth	Mason	1-9-09	No	Yes	No	Mason	10																	
		" Gilbert	"	M	Son	S	March	1893	18	Ont				English	Meth	Clerk	2-6-86	No	Yes	No	Clerk	52																	
		" William	"	M	Son	S	Sept	1895	15	Ont				English	Meth	Jr Clerk	6-6-23	No	Yes	No	Factory	50																	
		" Clifford	"	M	Son	S	Jan	1898	13	Ont				English	Meth						Can Ont																		
59	59	White Jane	"	F	Head	Wd	Dec	1844	66	England	1869			English	Meth						Can Ont																		
		" Mary	"	F	Dau	S	Dec	1870	40	Ont				English	Meth	Dressmaker	2-8-86	No	No	No	At Home																		
		" Fanny	"	F	Dau	S	Sept	1875	35	Ont				English	Meth	Domestic	2-8-86	No	No	No	At Home																		
		" Clara	"	F	Dau	S	Sept	1875	35	Ont				English	Meth	Tobacconist	6-6-23	No	Yes	No	Factory	44																	
60	60	Bickerton Alice	Newton	F	Head	Wd	Dec	1874	36	Ont				English	Meth	Engineer	2-8-86	No	No	No	At Home																		
		" Florence	"	F	Dau	S	Jan	1899	12	Ont				English	Meth	Cashier	6-9-23	No	Yes	No	Tele Station	50																	
		" Edward	"	M	Son	S	Dec	1900	10	Ont				English	Meth																							
		" Arthur	"	M	Son	S	Feb	1902	9	Ont				English	Meth																							
		" Lillian	"	F	Dau	S	Jan	1904	7	Ont				English	Meth																							
		" Frances	"	M	Son	S	Aug	1907	3	Ont				English	Meth																							